

INDICATIONS

HP-DEFEND is a hard surface disinfectant-cleaner for use on non-porous objects and surfaces in:

1. Domestic Settings For use in residential settings. For surfaces and/or objects that may come into direct contact with food, or with children at the mouthing stage of development, a rinse with potable water is recommended.

2. Commercial Settings

a) Industrial/Institutional For use in commercial settings, such as schools, office buildings, childcare centers. For surfaces and/or objects that may come into direct contact with food, or with children at the mouthing stage of development, a rinse with potable water is recommended.

b) Hospital For use on non-critical medial devices, environmental surfaces and inanimate objects in health care facilities, such as hospitals, dental clinics, nursing homes. For surfaces and/or objects that may come into direct contact with food, a rinse with potable water is recommended. This product is not to be used as a sterilizer.

c) Food Processing and Preparation Areas For use in food processing settings, such as food processing plants and other commercial food preparation settings. Avoid contamination of food during application and storage. For surfaces and/or objects that may come into direct contact with food, a rinse with potable water is recommended.

3. Barn/Animal Premises For use in animal housing settings, such as in barns, on farms, in swine, poultry, and equine facilities, veterinary clinics, and kennels. For use on floors, walls, cages, and animal equipment. See specific directions for use below.

DIRECTIONS FOR USE IN DOMESTIC AND COMMERCIAL SETTINGS:

1. Pre-clean heavily soiled hard surfaces.
2. Apply HP-DEFEND as a spray, or foam, or apply with a cloth or sponge.
3. Apply a 1:15 diluted solution of HP-DEFEND to the cleaned, non-porous object or surface, and ensure the surface remains wet with disinfectant for 5 minutes (domestic use) & 10 minutes (commercial use).
4. Let surface air-dry prior to use/reuse.
5. All hard surfaces and/or objects that may come into direct contact with food or drinking water should be rinsed with potable water before re-use.

DIRECTIONS FOR USE IN ANIMAL HOUSING SETTINGS:

1. Remove all animals/poultry and their feed from premises prior to disinfection.
2. Remove all heavy soil, such as urine and fecal matter, from surfaces and objects prior to disinfection.
3. Empty all feeding and watering appliances prior to disinfection.
4. Thoroughly pre-clean all non-porous surfaces with a detergent or a 1:128 dilution of HP-DEFEND and rinse with potable water.
5. Apply as a spray, or foam, or apply with a cloth or sponge.
6. Apply a 1:15 diluted solution of HP-DEFEND to the cleaned, non-porous surface, and ensure the surface remains wet with disinfectant for 10 minutes.
7. All hard surfaces and/or objects that may come into direct contact with feed or drinking water should be rinsed with potable water before reuse.
8. Equipment used in the handling and/or restraining of animals should be pre-cleaned if heavily soiled then immersed in a 1:15 diluted solution of HP-DEFEND for 10 minutes. Allow items to dry before re-using.
9. Equipment used in the removal of manure should be cleaned if heavily soiled, then immersed in a 1:15 diluted solution of HP-DEFEND for 10 minutes. Allow items to dry before re-using.
10. Prepare a fresh solution for each use or when solution becomes visibly dirty.
11. Ventilate all closed spaces. Following disinfection, do not house animals/poultry until areas have been ventilated.

DILUTION INSTRUCTIONS

Heavily soiled surfaces require cleaning prior to disinfection.

DIRECTIONS TO MIX :

1. Add cold potable water to the container according to the required amount for the desired dilution.
2. Slowly pour the concentrate into the filled container.
3. Gently shake or mix the concentrate and water in the container before use. The dilution ratio can be used to calculate the dilution for larger solutions by applying the same ratio to the desired volume. Do not use undiluted. HP-DEFEND Concentrate meets stability testing for up to 30 days after dilution with potable water.
4. Please ensure only plastic dispensing equipment is used.

FIRST AID

EYES: If in contact with eyes, hold eye open, and flush immediately and thoroughly with water for 15 minutes. Call a physician. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing. **SKIN or CLOTHING :** If in contact with skin, take off contaminated clothing, flush immediately with water and wash skin thoroughly with soap and water. Obtain medical attention if irritation persists or develops. **INHALATION :** May be fatal if inhaled. Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance. **INGESTION :** If ingested, call a physician or a poison control center immediately and do not induce vomiting.

EMERGENCY PHONE NUMBER : 1-844-764-7669 - Canadian access to critical medical advice for poisonings. Critical medical advice for poisonings.

TAKE CONTAINER, LABEL OR PRODUCT NAME AND DIN WITH YOU WHEN SEEKING MEDICAL ATTENTION.

DANGER : CORROSIVE. MAY CAUSE FIRE OR EXPLOSION. STRONG OXIDIZER. CAUSES SEVERE SKIN BURNS AND EYE DAMAGE. May be fatal if inhaled. Harmful if swallowed. Avoid contact with eyes and skin. Do not mix with other cleaning or disinfecting products.

PRECAUTION: Do not breathe. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Keep away from clothing and other combustible materials. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Wear goggles or safety glasses/shield, rubber gloves and protective clothing when working with the product in the concentrated and diluted forms. Wash hands thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

TOXICOLOGICAL INFORMATION : Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. Measures against circulatory shock, respiratory depression and convulsion may be needed.

STORAGE: Store tightly closed in a cool, dry place in original container away from sunlight. Do not freeze.

DISPOSAL: For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal/provincial/territorial agency or product stewardship organization. Rinse the empty container thoroughly prior to disposal. Do not reuse or refill this container. Dispose of the container in accordance with local requirements.

Questions? Comments? Commentaires?



TETRA-CHEM INDUSTRIES LTD.
271 INGERSOLL ST. S.
INGERSOLL, ONTARIO
CANADA N5C 3J7

TEL: (519) 485-4370
TOLL FREE: (888) 658-5515
WEB SITE: tetra-chem.com
EMAIL: info@tetra-chem.com



DANGER: CORROSIVE
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN



DANGER: CORROSIVE/CORROSIF
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN/TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Kills 99.99% OF BACTERIA, FUNGI & VIRUSES

See side panel / Read the label before using.

Voir le panneau latéral : Lisez l'étiquette avant de l'utiliser.

DIN-02555573



Manufactured By / Fabrique Par:
TETRA-CHEM INDUSTRIES LTD.

Lot # 2025JL17-01
Expiry Date: 2027JL16
Date d'expiration: 2027JL16

Active Ingredient:
Hydrogen Peroxide 7.7% w/w
Net Contents: 020 L

Ingrédient Actif:
Peroxyde d'hydrogène 7,7% p/p
Contenu Net: 020 L

DISINFECTANT/SANITIZER KILLS GERMS, MOULD & MILDEW | CLEANER DÉSINFECTANT | TUE LES GERMES, LES MOISSURES ET LES MILDIOQUES NETTOYEUR
TUE 99,99% DES BACTÉRIES, DES CHAMPIGNONS ET DES VIRUS

Disclaimer : Please read and follow the instructions on our product label for specified uses. Tetra-Chem Industries Ltd. is not liable for damages resulting from failure to follow instructions or use beyond those specified on the label. Label instructions do not constitute a warranty, and we disclaim any implied warranties, including fitness for a particular purpose. Where law limits these disclaimers or exclusions, our liability will be limited to the fullest extent permitted. **Avertissement :** Veuillez lire et suivre les instructions sur l'étiquette de notre produit pour les usages spécifiés. Tetra-Chem Industries Ltd. n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des instructions ou de l'utilisation au-delà de celles spécifiées sur l'étiquette. Les instructions sur l'étiquette ne constituent pas une garantie, et nous déclinons toute garantie implicite, y compris celle de convenance à un usage particulier. Là où la loi limite ces exclusions ou renonciations de garantie, notre responsabilité sera limitée dans toute la mesure permise. V.7.9 DC

IINDICATIONS

HP-DEFEND est un nettoyeur désinfectant pour surfaces dures à utiliser sur des objets et surfaces non poreux dans :

1. Les résidences À utiliser en milieu résidentiel. Pour les surfaces et/ou les objets susceptibles d'entrer en contact direct avec des aliments ou avec des enfants en phase de développement, il est recommandé de les rincer à l'eau potable.

2. Les cadres commerciaux

a) Industriel/institutionnel

À utiliser dans les établissements commerciaux, tels que les écoles, les immeubles de bureaux et les crèches. Pour les surfaces et/ou les objets susceptibles d'entrer en contact direct avec des aliments ou avec des enfants en phase de développement, il est recommandé de les rincer à l'eau potable.

b) L'hôpital À utiliser sur les dispositifs médicaux non critiques, les surfaces environnementales et les objets inanimés dans les établissements de soins de santé, tels que les hôpitaux, les cliniques dentaires et les maisons de retraite. Pour les surfaces et/ou objets susceptibles d'entrer en contact direct avec des aliments, il est recommandé de les rincer à l'eau potable. Ce produit ne doit pas être utilisé comme stérilisateur.

c) Les zones de transformation et de préparation des aliments

À utiliser dans les installations de transformation des aliments, telles que les usines de transformation des aliments et autres installations commerciales de préparation des aliments. Évitez de contaminer les aliments pendant l'application et le stockage. Pour les surfaces et/ou objets susceptibles d'entrer en contact direct avec les aliments, il est recommandé de les rincer à l'eau potable.

3. Les étables/établissements pour animaux À utiliser dans les bâtiments d'élevage, tels que les granges, les fermes, les porcheries, les poulaillers, les centres équestres, les cliniques vétérinaires et les chenils. À utiliser sur les sols, les murs, les cages et les équipements pour animaux. Voir le mode d'emploi spécifique ci-dessous.

LE MODE D'EMPLOI EN MILIEU RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL :

1. Pré-nettoyer les surfaces dures très sales.
2. Appliquez HP-DEFEND sous forme de spray, de mousse ou à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge.
3. Appliquez une solution diluée de HP-DEFEND (1:15) sur l'objet ou la surface nettoyée et non poreuse, et veillez à ce que la surface reste mouillée par le désinfectant pendant 5 minutes (usage domestique) et 10 minutes (usage commercial).
4. Laissez la surface sécher à l'air avant de l'utiliser ou de la réutiliser.
5. Toutes les surfaces dures et/ou les objets susceptibles d'entrer en contact direct avec des aliments ou de l'eau potable doivent être rincés à l'eau potable avant d'être réutilisés.

MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATION DANS LES ÉTABLES/ÉTABLISSEMENTS POUR ANIMAUX :

1. Retirez tous les animaux/volailles et leurs aliments des locaux avant la désinfection.
2. Éliminez toutes les souillures importantes, telles que l'urine et les matières fécales, des surfaces et des objets avant de les désinfecter.
3. Videz tous les dispositifs d'alimentation et d'abreuvement avant la désinfection.
4. Pré-nettoyer soigneusement toutes les surfaces non poreuses avec un détergent ou une dilution 1:128 de HP-DEFEND et rincer à l'eau potable.
5. Appliquer en spray, en mousse ou à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge.
6. Appliquez une solution diluée de 1:15 de HP-DEFEND sur la surface nettoyée et non poreuse, et assurez-vous que la surface reste humide avec le désinfectant pendant 10 minutes.
7. Toutes les surfaces dures et/ou les objets susceptibles d'entrer en contact direct avec de l'eau potable ou des aliments pour animaux doivent être rincés à l'eau potable avant d'être réutilisés.
8. Le matériel utilisé pour la manipulation et/ou l'immobilisation des animaux doit être pré-nettoyé s'il est très sale, puis immergé dans une solution diluée de HP-DEFEND (1:15) pendant 10 minutes. Laissez les articles sécher avant de les réutiliser.
9. Le matériel utilisé pour l'enlèvement du fumier doit être nettoyé s'il est très sale, puis immergé dans une solution diluée de HP-DEFEND (1:15) pendant 10 minutes. Laissez les articles sécher avant de les réutiliser.
10. Préparez une nouvelle solution pour chaque utilisation ou lorsque la solution devient visiblement sale.
11. Ventilez tous les espaces fermés. Après la désinfection, n'hébergez pas d'animaux/de volailles tant que les zones n'ont pas été ventilées.

INSTRUCTIONS DE DILUTION

Les surfaces fortement souillées doivent être nettoyées avant d'être désinfectées.

MODE D'ORIENTATION POUR MÉLANGER :

1. Ajouter de l'eau potable froide au contenant en fonction de la quantité requise pour la dilution souhaitée.
2. Versez lentement le concentré dans le récipient rempli.
3. Agiter ou mélanger doucement le concentré et l'eau dans le récipient avant utilisation. Le taux de dilution peut être utilisé pour calculer la dilution pour des solutions plus grandes en appliquant le même rapport au volume souhaité. N'utilisez pas non dilué. HP-DEFEND Concentrate répond aux tests de stabilité jusqu'à 30 jours après dilution avec de l'eau potable.
4. Veuillez vous assurer que seul le matériel de distribution en plastique est utilisé.

PREMIERS SOINS

YEUX : En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau pendant 15 minutes. Appeler un médecin. Retirer les lentilles de contact, le cas échéant, après les 5 premières minutes, puis continuer à rincer.

PEAU ou VÊTEMENTS : En cas de contact avec la peau, enlever les vêtements contaminés, rincer immédiatement à l'eau et laver soigneusement la peau à l'eau et au savon. Consulter un médecin si l'irritation persiste ou se développe.

INHALATION : Peut être mortel en cas d'inhalation. Déplacer la personne à l'air frais. Si la personne ne respire pas, appelez le 911 ou une ambulance.

INGESTION : En cas d'ingestion, appeler immédiatement un médecin ou un centre antipoison et ne pas faire vomir.

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE : 1-844-764-7669 - Accès canadien à des conseils médicaux essentiels en cas d'empoisonnement.

EMPORTEZ L'EMBALLAGE, L'ÉTIQUETTE OU LE NOM DU PRODUIT ET LE DIN AVEC VOUS LORSQUE VOUS CONSULTEZ UN MÉDECIN.

DANGER: CORROSIF. PEUT CAUSER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION. COMBURANT PUISSANT. ÉVITER LE CONTACT AVEC LES YEUX ET LA PEAU. Peut être mortel en cas d'inhalation. Nocif en cas d'ingestion. Ne pas mélanger avec d'autres produits de nettoyage ou de désinfection.



DANGER: CORROSIF
TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRÉCAUTION : Portez des lunettes ou des lunettes de sécurité/écran, des gants en caoutchouc et des vêtements de protection lorsque vous travaillez avec le produit sous forme concentrée ou diluée. Lavez-vous soigneusement les mains à l'eau et au savon après avoir manipulé le produit et avant de manger, de boire, de mâcher du chewing-gum, de fumer ou d'aller aux toilettes. Enlevez les vêtements contaminés et lavez-les avant de les réutiliser.

INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES : Des lésions probables des muqueuses peuvent contre-indiquer le recours au lavage gastrique. Des mesures contre le choc circulatoire, la dépression respiratoire et les convulsions peuvent être nécessaires.

CONSERVATION : Conservez le produit hermétiquement fermé dans un endroit frais et sec, dans son emballage d'origine, à l'abri de la lumière du soleil. Ne pas congeler.

ÉLIMINATION : Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se débarrasser, s'adresser au fabricant ou à l'organisme municipal/provincial/territorial compétent ou à l'organisme de gestion des produits. Rincer soigneusement le contenant vide avant de l'éliminer. Ne pas réutiliser ou remplir ce récipient. Éliminez le contenant conformément aux exigences locales.